

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
N° de division : 01 - Montréal  
N° de cour : 500-11-055455-188  
N° de dossier : 41-2436761

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

**ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.**, corps politique légalement constitué selon la Loi ayant son siège social et son principal établissement au 1450, rue Bégin, en la ville de Montréal, province de Québec, H4R 1X1.

Débitrice

- ET -

**KPMG INC.**, 600 boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec, H3A 0A3.

Syndic Autorisé en Insolvabilité

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

---

Avis est donné de ce qui suit:

1. **ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.** est réputée avoir déposé une cession suite au non-dépôt de la proposition le 5<sup>e</sup> jour de janvier 2019, et le soussigné, KPMG Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 25<sup>e</sup> jour de janvier 2019, à 10 h, au bureau de KPMG INC., 600, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon attention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Fait à Montréal, le 11<sup>e</sup> jour de janvier 2019.

KPMG INC.  
Syndic Autorisé en Insolvabilité  
Maxime Codere, CPA, CA, CIRP, SAI  
600, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500  
Montréal, QC H3A 0A3  
Téléphone : (514) 840-2100  
Télécopieur : (514) 840-2121

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF QUEBEC

Division N° : 01 - Montreal  
Court N° : 500-11-055455-188  
Estate N° : 41-2436761

**SUPERIOR COURT**  
(Commercial Division)

**IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:**

**ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.**, body politic and corporate,  
duly incorporated according to Law, and having its head  
office and principal place of business at 1450, Begin Street,  
in the City of Montreal, province of Quebec, H4R 1X1.

Debtor

- AND -

**KPMG INC.**, 600 de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500,  
Montreal, Quebec, H3A 0A3.

Licensed Insolvency Trustee

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS**  
(Subsection 102(1) of the Act)

---

Take notice that:

1. **ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.** was deemed to have filed an assignment on the 5<sup>th</sup> day of January 2019, due to the non-filing of the proposal and the undersigned, KPMG Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 25<sup>th</sup> day of January 2019, at 10:00 a.m., at the office of KPMG INC., at 600, de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500, Montreal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, this 11<sup>th</sup> day of January 2019.

KPMG INC.  
Licensed Insolvency Trustee  
Maxime Codere, CPA, CA, CIRP, LIT  
600, de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500  
Montreal, QC H3A 0A3  
Phone : (514) 840-2100  
Fax : (514) 840-2121

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

original  modifié

**\_ FORMULAIRE 78 \_**  
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi

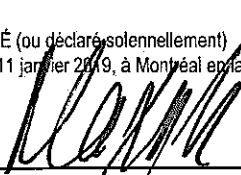
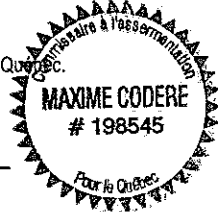
**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :**  
**ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.**  
 Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et son principal  
 établissement au  
 1450, rue Bégin, en la ville de Montréal, province de Québec, H4R 1X1.

Au failli :  
 Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 5 janvier 2019. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	1. Inventaire .....
2,828,097.38	50,000.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	2. Aménagements .....
1,020,000.00	0.00
Créanciers non garantis total .....	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E
3,848,097.38	Bonnes .....
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	0.00
1,330,004.00	Douteuses .....
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00
50,000.00	Mauvaises .....
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de .....	0.00
0.00	Estimation des créances qui peuvent être réalisées .....
Total du passif .....	1,250,000.00
5,228,101.38	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....
Surplus .....	0.00
NIL	5. Dépôts en institutions financières .....
	0.00
	6. Espèces .....
	0.00
	7. Bétail .....
	0.00
	8. Machines, outillage et installation .....
	0.00
	9. Immeubles et biens réels : voir liste G .....
	0.00
	10. Ameublement .....
	15,000.00
	11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....
	0.00
	12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc.) .....
	0.00
	13. Droits en vertu de testaments .....
	0.00
	14. Véhicules .....
	15,004.00
	15. Autres biens : voir liste H .....
	0.00
	Si le failli est une personne morale, ajoutez :
	Montant du capital souscrit .....
	0.00
	Montant du capital payé .....
	0.00
	Solde souscrit et impayé .....
	0.00
	Estimation du solde qui peut être réalisé .....
	0.00
	Total de l'actif .....
	1,330,004.00
	Déficit .....
	3,898,097.38

Je, Claudio Grillo, de Dollard-Des-Ormeaux en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 11 janvier 2019, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 11 janvier 2019, à Montréal en la province de Québec.

Maxime Codere, Commissaire à l'Assermentation  
 Pour la province de Québec  
 Expire le 6 décembre 2020



Claudio Grillo

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-055455-188  
 Estate No. 41-2436761

Original  Amended

Form 78

Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity  
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :  
 ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and  
 principal place of business at

1450, Begin Street, in the city of Montreal, province of Quebec, H4R 1X1.

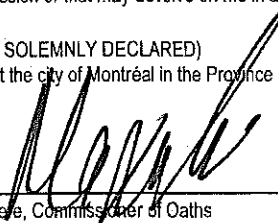
To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 5th day of January 2019. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)
1. Unsecured creditors as per list "A" . . . . . 2,828,097.38	1. Inventory . . . . . 50,000.00
Balance of secured claims as per list "B" . . . . . 1,020,000.00	2. Trade fixtures, etc. . . . . 0.00
Total unsecured creditors . . . . . 3,848,097.38	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"
2. Secured creditors as per list "B" . . . . . 1,330,004.00	Good . . . . . 0.00
3. Preferred creditors as per list "C" . . . . . 50,000.00	Doubtful . . . . . 0.00
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D"	Bad . . . . . 0.00
estimated to be reclaimable for . . . . . 0.00	Estimated to produce, . . . . . 1,250,000.00
Total liabilities . . . . . 5,228,101.38	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" . . . . . 0.00
Surplus . . . . . NIL	5. Deposits in financial institutions . . . . . 0.00
	6. Cash . . . . . 0.00
	7. Livestock . . . . . 0.00
	8. Machinery, equipment and plant . . . . . 0.00
	9. Real property or immovable as per list "G" . . . . . 0.00
	10. Furniture . . . . . 15,000.00
	11. RRSPs, RRFs, life insurance, etc. . . . . 0.00
	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) . . . . . 0.00
	13. Interests under wills . . . . . 0.00
	14. Vehicles . . . . . 15,004.00
	15. Other property, as per list "H" . . . . . 0.00
	If bankrupt is a corporation, add:
	Amount of subscribed capital . . . . . 0.00
	Amount paid on capital . . . . . 0.00
	Balance subscribed and unpaid . . . . . 0.00
	Estimated to produce . . . . . 0.00
	Total assets . . . . . 1,330,004.00
	Deficiency . . . . . 3,898,097.38

I, Claudio Grillo, of the city of Dollard-Des-Ormeaux in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of my affairs on the 11th day of January 2019 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)  
 before me at the city of Montréal in the Province of Quebec, on this 11th day of January 2019.

  
 Maxime Codere, Commissioner of Oaths  
 For the Province of Quebec  
 Expires December 6, 2020



  
 Claudio Grillo

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

FORM 78 – Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	A1 LOCATIONS	6555 Chemin de la Côte-de-Liesse Saint-Laurent QC H4T 1E5	33,603.72	0.00	33,603.72
2	ADT CANADA	5700 Boul. Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent QC H4R 1V9	166.23	0.00	166.23
3	AG METAUX CONCEPT	2884 RUE BERGMAN LAVAL QC H7L 3P4	810.00	0.00	810.00
4	AGENCE DU REVENU DU CANADA Attn: Centre d'arrivages de l'insolvabilité du Québec	4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan QC G9P 5H9	14,764.51	0.00	14,764.51
5	AMERICAN EXPRESS	C.P. 2000 WEST HILL ON M1E 5H4	19,760.00	0.00	19,760.00
6	ASCENSEUR MOBIUS	315 ROI-RENE SAINT-CALIXTE QC J0K 1Z0	1,517.67	0.00	1,517.67
7	AUTOROUTE A25	6801 LEVESQUE BOULEST LAVAL QC H7A 0E1	7.90	0.00	7.90
8	BATTLEFIELD RENTALS	4860 SAINT-CHARLES BOUL. PIERREFONDS QC H9H 3E2	3,970.46	0.00	3,970.46
9	BEAULIEU LAMOUREUX	283 Boul. Sir-Wilfrid-Laurier Saint-Basile-le-Grand QC J3N 1M2	6,749.03	0.00	6,749.03
10	BEDARD POULIN AVOCATS	47 RUE DALHOUSIE QUEBEC QC G1K 8S3	9,741.59	0.00	9,741.59
11	BUREAU TECH	635 AVENUE EDWARD VII DORVAL QC H9P 1E7	691.64	0.00	691.64
12	C.S.S.T.	Tour Sud, 31e etage 1 Complexe Desjardins, CP 3 succ. Place Desjardins Montreal QC H5B 1H1	3,559.83	0.00	3,559.83
13	CENTRE DISTRIBUTION ELECTRIQUE	2522 BOUL. LE CORBUSIER LAVAL QC H7S 2K3	209,581.80	0.00	209,581.80
14	CGMA	745 RUE DENISE ASSELIN BELOEIL QC J3G 0T6	1,322.23	0.00	1,322.23
15	COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC	1201, Boul. Crémazie Est Montréal QC H2M 0A6	52,980.27	0.00	52,980.27
16	CRISTAL	2025 RUE LAVOISIER NO.135 QUEBEC QC G1N 4L6	7,818.30	0.00	7,818.30
17	Daniel Électricité inc. Attn: Daniel Bélanger	Casier postal 1179 Saint-Alphonse-Rodriguez QC J0K 1W0	0.00	0.00	0.00
18	DR ELECTRIQUE	1420 BOUL. LIONEL-BOULET VARENNES QC J3X 1P7	2,260.76	0.00	2,260.76
19	DRUMCO ENERGIE INC	4825 ROUTE 139 DRUMMONDVILLE QC J2A 4E5	98,648.55	0.00	98,648.55
20	DUBO	5780 RUE ONTARIO EST MONTREAL QC H1N 0A2	72,023.78	0.00	72,023.78
21	ECHELON ASSURANCE	2104-1800, Avenue McGill Collège Montréal QC H3A 3J6	1.00	0.00	1.00
22	EMPLOYÉS	1450, rue Bégin Montréal QC H4R 1X1	358,000.00	0.00	358,000.00

11-jan-2019

Date



Claudio Grillo

District de: Québec  
 No division: 01- Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

FORM 78 -- Suite


Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
23	FEDEX	P.O. Box 4626, Station A Toronto ON M5W 5B4	15.46	0.00	15.46
24	Fido Solutions Inc.	PO Box 9100 Don Mills ON M3C 3P9	1,529.21	0.00	1,529.21
25	FORAGE EXPERT QUEBEC	11450 54e AVENUE MONTREAL QC H1E 2J1	440.35	0.00	440.35
26	FORAGE LAVAL	800 BOUL.INDUSTRIEL BOIS-DES-FILION QC J6Z 0A3	1,231.61	0.00	1,231.61
27	FRANKLIN EMPIRE	8421 CHEMIN DARNLEY MOUNT ROYAL QC H4T 2B2	81,736.46	0.00	81,736.46
28	FSTQRM	C.P. 1000, Succ. Chabanel Montréal QC H2N 0B5	2,215.03	0.00	2,215.03
29	GESTESS	223 RUE ST-GEORGES SAINT-JEROME QC J7Z 5A1	1,280.79	0.00	1,280.79
30	GESTION CIMES-ARC INC.	100-1100, rue Bégin Montréal QC H4R 1X1	2,418.86	0.00	2,418.86
31	GIVESCO	85 MORANE LAVAL QC J4Y 0G5	1,714.61	0.00	1,714.61
32	GLOBAL TELECOM	159 RUE PAUL EMILE CORBEIL MONTREAL QC H1A 5A3	804.83	0.00	804.83
33	GRAVURE ANC	112 RUE REGIMBALD SAINT-THERESE QC J7E 4S6	288.00	0.00	288.00
34	GREAT WEST GROUP INSURANCE	P O BOX 1053 WINNIPEG MB R3C 2X4	4,156.35	0.00	4,156.35
35	GROUPE ECHO CANADA	1 PLACE LAVAL LAVAL QC H7N 1A1	574.88	0.00	574.88
36	GROUPE SECURE	505 RUE FERNAND POITRAS TERREBONNE QC J6Y 1Y5	37,795.46	0.00	37,795.46
37	GUILLEVIN INTERNATIONAL	3458 GRIFFITH SAINT-LAURENT QC H4T 1A7	103,672.37	0.00	103,672.37
38	HYDRO QUEBEC	CP 11022 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C 4V6	0.00	0.00	0.00
39	INTACT ASSURANCE	2020, Boul. Robert-Bourassa Montréal QC H3A 2A5	1.00	0.00	1.00
40	INTER PROPANE	460 RUE SICARD MASCOCHE QC J7L 3G5	10,073.02	0.00	10,073.02
41	INVENTEX	2301 GUENETTE SAINT-LAURENT QC H4R 2E9	142.80	0.00	142.80
42	INVESTISSEMENT QUÉBEC	1195 AVENUE LAVIGERIE, BUR. 060 QUÉBEC QC G1V 4N3	450,000.00	0.00	450,000.00
43	JAN-PRO CANADA	5500 BOUL. VANDEN ABEELE SAINT-LAURENT QC H4S 1P9	1,834.98	0.00	1,834.98
44	JONARTS PRINTING	9010 AVE DU PARC MONTREAL QC H2N 1Y8	1,458.93	0.00	1,458.93

11-jan-2019

Date



Claudio Grillo

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

FORM 78 – Suite


Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
45	JSM MICRO	2711 DES ORMEAUX MONTREAL QC H1L 4X6	362.17	0.00	362.17
46	LA BANQUE TORONTO-DOMINION	1350 Boul. René-Lévesque Ouest, 7e étage Montréal QC H3G 1T4	0.00	1,020,000.00	1,020,000.00
47	LA SOCIETE DESADCO	1010 DE LA GAUCHETIERE OUEST MONTREAL QC H3B 2P8	1,379.70	0.00	1,379.70
48	LCE EXPERTS CONSEILS	16 Avenue Westminster Nord S-205 Montréal QC H4X 1Z1	344.93	0.00	344.93
49	LENDIFIED	372 BAY STREET TORONTO ON M5H 2W9	108,499.27	0.00	108,499.27
50	LES DISTRIBUTION R.JEAN INC	CP 36 ST-EUSTACHE QC J7R 4K5	121.49	0.00	121.49
51	LES VENTES MIRKO INC.	10021 LONDON MONTREAL-NORD QC H1H 4H2	1,009.49	0.00	1,009.49
52	LOCATION D'OUTILS SIMPLEX S.E.C.	9740 BOUL. DE L'ACADIE MONTREAL QC H4N 1L8	8,692.28	0.00	8,692.28
53	LUMEN DIVISION OFSONEPAR	4655 Desserte Nord Autoroute 440 Laval QC H7P 5P9	14,304.04	0.00	14,304.04
54	LUMEN'ART	278 RUE FAIRFIELD GREENFIELD PARK QC J4V 1Z9	593.05	0.00	593.05
55	LUMISOLUTION	162 AVENUE DU SACRE-COEUR QUEBEC QC G1N 2W2	224,749.56	0.00	224,749.56
56	MASTER CARD BANQUE NATIONALE	600 rue De La Gauchetière Ouest, Bur. 1665-8 Montréal QC H3B 5B5	97,184.81	0.00	97,184.81
57	Ministère du Revenu du Québec Attn: Service des faillites et propositions	1600 René-Lévesque O. -3e étage, secteur R23DGR Montréal QC H3H 2V2	50,829.27	0.00	50,829.27
58	MORENCY SOCIETE D'AVOCATS	500N PLACE D'ARMES MONTREAL QC H2Y 2W2	323.36	0.00	323.36
59	MP PHOTO REPRODUCTION	222 BOUL. LEBEAU SAINT-LAURENT QC H4N 1R4	541.99	0.00	541.99
60	MTL Electric	3512, rue Griffith Saint-Laurent QC H4T 1A7	214.29	0.00	214.29
61	MULTIRECYCLE	31 BOUL. SAINT-JOSEPH LACHINE QC H8S 2K9	758.06	0.00	758.06
62	NETHRIS PAY	1611 boul. Crémazie Est, 7e étage Montréal QC H2M 2P2	13,682.00	0.00	13,682.00
63	NON VIBRATION	10021 DE LONDON MONTREAL QC H1H 2H4	896.81	0.00	896.81
64	PAPIERS EXPERTS	2245 GUENETTE ST LAURENT QC H4R 2E9	283.88	0.00	283.88
65	PETROLES ST-JEAN	353 Boul. du Séminaire Nord Saint-Jean-sur-Richelieu QC J3B 8C5	1,301.23	0.00	1,301.23
66	PHILLIPS, FRIEDMAN, KOTLER	900 PLACE DU CANADA MONTREAL QC H3B 4C9	241.45	0.00	241.45

11-jan-2019

Date



Claudio Grillo

District de: Québec  
 No division: 01- Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
67	PITNEYBOWES	PO BOX 280 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7	101.76	0.00	101.76
68	PITNEYWORKS	PO BOX 280 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7	300.00	0.00	300.00
69	PLANISELECT	653 AVE. LEO-LACOMBE LAVAL QC H7N 3Y7	66,440.40	0.00	66,440.40
70	POWRMATIC	9530 BOUL. RAY-LAWSON ANJOU QC H1J 1L1	112,712.95	0.00	112,712.95
71	PRO MECANIQUE ST LAURENT	3701 BOUL. COTE VERTU SAINT-LAURENT QC H4R 2M3	2,727.92	0.00	2,727.92
72	PROCONTACT	1000 AVE. SAINT-JEAN-BAPTISTE QUEBEC QC G2E 5G5	4,191.36	0.00	4,191.36
73	PROTECTION SISMIQUE	240 10e AVENUE LACHINE QC H8S 3E5	603.62	0.00	603.62
74	PSB BOISJOLI	3333 GRAHAM BOUL. MOUNT ROYAL QC H3R 3L5	20,695.51	0.00	20,695.51
75	QMC	1105-573 Sherling Pl. Port Coquitlam BC V3B 0J6	3,495.25	0.00	3,495.25
76	RADEX SCAN	4 PLACE DU COMMERCE VERDUN QC H3E 1J4	1,287.72	0.00	1,287.72
77	Régie du bâtiment du Québec Attn: Manon Dionne	Direction des services financiers 800, Place D'Youville, 16e étage Québec QC G1R 5S3	0.00	0.00	0.00
78	RICHARD BESETTE CANADA INC.	515 RANG DOUBLE MONT-SAINT-GREGOIRE QC J0J 1K0	977.29	0.00	977.29
79	RICHELIEU ST-LAURENT	7900 Boul. Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent QC H4S 1V4	1,005.57	0.00	1,005.57
80	ROGERS SANS FIL	CP 11442 MONTREAL QC H3C 5J2	12.82	0.00	12.82
81	SECURMAX	5654 BOUL. THIMENS SAINT-LAURENT QC H4R 2K9	65,584.35	0.00	65,584.35
82	SERVICE DE COURRIER RAPIDE	5447 RUE FRANCOIS CUSSON LACHINE QC H8T 3J4	311.57	0.00	311.57
83	SHORTALL ELECTRIQUE	665 MONTEE DE LIESSE SAINT-LAURENT QC H4T 1P5	44,421.05	0.00	44,421.05
84	SIEMENS	5005 RUE LEVY SAINT-LAURENT QC H4R 2N9	11,606.72	0.00	11,606.72
85	SISMITECH	3374 RUE AUBRY LONGUEUIL QC J4M 2W4	402.42	0.00	402.42
86	SOLERTIA CONSULTING	3333 GRAHAM BOUL. MOUNT ROYAL QC H3R 3L5	22,742.60	0.00	22,742.60
87	SONIVA INTEGRATED SOLUTIONS	125-925, de Maisonneuve Ouest Montréal QC H3A 0A5	828.16	0.00	828.16
88	STANEX	2437 GUENETTE STREET SAINT-LAURENT QC H4R 2E9	104,285.88	0.00	104,285.88

11-jan-2019

Date



Claudio Grillo



District de: Québec  
No division: 01- Montréal  
No cour: 500-11-055455-188  
No dossier: 41-2436761

FORM 78 -- Suite

Liste \*A\*  
Créanciers Non Garantis

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balace de réclamation	Total réclamation
89	SWA CAPITAL	3565 RUE JARRY EST MONTREAL QC H1Z 4K6	9,198.00	0.00	9,198.00
90	TAXI COOP DE L'OUEST	570 MARSHALL DORVAL QC H9P 1C9	629.51	0.00	629.51
91	THYSSENKRUPP	97 AVE LINDSAY DORVAL QC H9P 2S6	12,983.24	0.00	12,983.24
92	TRANSELEM INDUSTRIES	609 MONTEE DE LIESSE SAINT-LAURENT QC H4T 1P5	106,227.56	0.00	106,227.56
93	TROY	9125 RUE PASCAL-GAGNON SAINT-LEONARD QC H1P 1Z4	10,221.55	0.00	10,221.55
94	TYGO INTEGRATED FIRE & SECURITY	5800 Boul. Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent QC H4R 1V9	20,707.12	0.00	20,707.12
95	UNION	8150 DECARIE BOUL MONTREAL QC H4P 2S8	25,039.27	0.00	25,039.27
96	VISA TD CANADA TRUST	P.O. BOX 611 AGINCOURT ON M1S 5J7	50,678.81	0.00	50,678.81
Total:			2,580,097.38	1,020,000.00	3,848,097.38

11-jan-2019

Date



Claudio G. Filio

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

FORM 78 – Suite

Liste "B"  
 Créanciers Garantis

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	BMW CANADA INC.	50, Ultimate Drive Richmond Hill ON L4S 0C8	2.00	Véhicules motorisés - Voiture - 2018 - BMW - M5 - WBSJF0C5XJB282513  Véhicules motorisés - Voiture - 2019 - BMW - Mini Cooper Hardtop 4dr - WMWXU1C51K2F82522	09-mai-2018  09-juil-2018	1.00  1.00		
2	LA BANQUE TORONTO-DOMINION	1350 Boul. René-Lévesque Ouest, 7e étage Montréal QC H3G 1T4	2,350,000.00	Créances payables - Entreprise - Comptes-clients  Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire  Ameublement - Mobilier bureau et systèmes informatique  Véhicules motorisés - Voiture - 2011 - Ford - E150 - 1FTNE1EW0BDA23221  Véhicules motorisés - Voiture - 2011 - Ford - E150 - 1FTNE1EW8BDA24908  Véhicules motorisés - Voiture - 2011 - Ford - E-150 V8 4.6L - IFTNE1EWXBDA24909	29-jan-2018  29-jan-2018 29-jan-2018 29-jan-2018 29-jan-2018 29-jan-2018	1,250,000.00  50,000.00 15,000.00 5,000.00 5,000.00 5,000.00		1,020,000.00
3	PORSCHE FINANCIAL SERVICES CANADA	150-165, Yorkland Blvd. Toronto ON M2J 4R2	1.00	Véhicules motorisés - Voiture - 2018 - Porsche - Macan - WP1AA2A58JLB03253	30-nov-2017	1.00		
4	SERVICES FINANCIERS MERCEDES-BENZ	500-2680, Matheson Blvd. E. Mississauga ON L4W 0A5	1.00	Véhicules motorisés - Voiture - 2017 - Mercedes-Benz - E43 4M - WDDZF6EB9HA294111	16-aoû-2017	1.00		
<b>Total:</b>			<b>2,350,004.00</b>			<b>1,330,004.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1,020,000.00</b>

11-jan-2019

Date

  
 Claudio Grillo

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-055455-188  
No dossier: 41-2436761

FORM 78 – Suite

Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
1	EMPLOYÉS	1450, rue Bégin Montréal QC H4R 1X1		-	50,000.00	0.00	50,000.00
Total:					50,000.00	0.00	50,000.00

11-jan-2019

Date



Claudio Grillo

District de: Québec  
No division: 01- Montréal  
No cour: 500-11-055455-188  
No dossier: 41-2436761

FORM 78 -- Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
1	Comptes-clients	1450, rue Bégin Montréal QC H4R 1X1	Comptes-clients	0.00 0.00 0.00		29-jan-2018	1,250,000.00	Hyp. sur l'universalité des créances
Total:				0.00 0.00 0.00			1,250,000.00	

11-jan-2019

Date

  
Claudio Grillo

District de: Québec  
 No division: 01- Montréal  
 No cour: 500-11-055455-188  
 No dossier: 41-2436761

FORM 78 -- Fin

Liste "H"  
 Biens

ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.  
 ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire		Inventaire	0.00	50,000.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement		Mobilier bureau et systèmes informatique	0.00	15,000.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules		Voiture - 2017 - Mercedes-Benz - E43 4M - WDDZF6EB9HA294111	0.00	1.00
		Voiture - 2018 - Porsche - Macan - WP1AA2A58JLB03253	0.00	1.00
		Voiture - 2018 - BMW - M5 - WBSJF0C5XJB282513	0.00	1.00
		Voiture - 2019 - BMW - Mini Cooper Hardtop 4dr - WMWXU1C51K2F82522	0.00	1.00
		Voiture - 2011 - Ford - E150 - 1FTNE1EW0BDA23221	0.00	5,000.00
		Voiture - 2011 - Ford - E150 - 1FTNE1EW8BDA24908	0.00	5,000.00
		Voiture - 2011 - Ford - E-150 V8 4.6L - 1FTNE1EWXBDA24909	0.00	5,000.00
(l) Taxes			0.00	0.00
			<b>Total:</b>	<b>80,004.00</b>

11-jan-2019

Date

  
 Claudio Grillo

**LES ANNEXES SUIVANTES N'ONT PAS ÉTÉ INCLUSES PUISQU'ELLES  
NE S'APPLIQUENT PAS AU PRÉSENT DOSSIER:**

ANNEXE D : Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

ANNEXE F : Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles etc.

ANNEXE G : Immeubles et biens réels

**THE FOLLOWING APPENDICES ARE NOT INCLUDED BECAUSE THEY ARE  
NOT APPLICABLE TO THE PRESENT FILE:**

APPENDIX D: Contingent or Other Liabilities

APPENDIX F: Bills of Exchange, Promissory Notes, Lien Notes, Chattel  
Mortgages, etc., Available as Assets

APPENDIX G: Real Property or Immovable Owned by Bankrupt

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-055455-188  
No dossier: 41-2436761

FORMULAIRE 31  
Preuve de réclamation  
(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.  
Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et son principal établissement au  
1450, rue Bégin, en la ville de Montréal, province de Québec, H4R 1X1.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC. de Montréal en la province de Québec et de la réclamation de  
\_\_\_\_\_, créancier.

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de \_\_\_\_\_ de la province de \_\_\_\_\_, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis \_\_\_\_\_ (le poste/la fonction) du \_\_\_\_\_ créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 5 janvier 2019, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. *(L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)*

4. *(Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)*

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

*(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)*

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :  
*(Cochez ce qui s'applique.)*

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
*(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)*

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$



FORMULAIRE 31 --- Fin

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).*

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$

- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$

- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Au meilleur de ma connaissance, je \_\_\_\_\_ (suis/ne suis pas) (ou le créancier susnommé \_\_\_\_\_ (est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Témoin

\_\_\_\_\_  
 Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
 Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE: Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 20(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de complaisance qui sont faux.

District of: Quebec  
Division No. 01 - Montréal  
Court No. 500-11-055455-188  
Estate No. 41-2436761

FORM 31  
Proof of Claim  
(Sections 50.1, 81.5, 81.6, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1),  
and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :  
ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.  
Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at  
1450, Begin Street, in the city of Montreal, province of Quebec, H4R 1X1.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

In the matter of the bankruptcy of ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC. of the city of Montréal in the Province of Quebec and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor), of the city of \_\_\_\_\_ in the province of \_\_\_\_\_, do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above named debtor (or I am \_\_\_\_\_ (position/title) of \_\_\_\_\_, creditor).

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 5th day of January 2019, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)

4. (Check and complete appropriate category.)

A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and  
(Check appropriate description.)

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.

Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.  
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_  
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_
- That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_
- That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*  
 That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I \_\_\_\_\_ (am/am not) (or the above-named creditor \_\_\_\_\_ (is/is not)) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and \_\_\_\_\_ (have/has/have not/has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, and the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of Section 2 of the Act: (Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)

7. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

- Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
- I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
 Witness

\_\_\_\_\_  
 Creditor

Phone Number: \_\_\_\_\_  
 Fax Number : \_\_\_\_\_  
 E-mail Address : \_\_\_\_\_

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 20(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-055455-188  
No dossier: 41-2436761

FORMULAIRE 36  
Formulaire de procuration  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b  
de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et son principal établissement au  
1450, rue Bégin, en la ville de Montréal, province de Québec, H4R 1X1.

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée,  
nomme \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, mon  
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci  
\_\_\_\_\_ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Témoin

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

KPMG Inc. - Syndic autorisé en insolvabilité  
600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500  
Montréal QC H3A 0A3  
Téléphone: (514) 840-2100 Télécopieur: (514) 840-2121  
Courriel: [reclamation@kpmg.ca](mailto:reclamation@kpmg.ca)

District of: Quebec  
Division No. 01 - Montréal  
Court No. 500-11-055455-188  
Estate No. 41-2436761

FORM 36  
Proxy  
(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :  
ROYAL ÉLECTRIQUE GC INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place  
of business at

1450, Begin Street, in the city of Montreal, province of Quebec, H4R 1X1.

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, a creditor in the above matter, hereby  
appoint \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, to be  
my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, \_\_\_\_\_ (with or without)  
power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Individual Creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Name of Corporate Creditor

Per \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Name and Title of Signing Officer

Return To:

KPMG Inc. - Licensed Insolvency Trustee  
600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500  
Montréal QC H3A 0A3  
Phone: (514) 840-2100 Fax: (514) 840-2121  
E-mail: [reclamation@kpmg.ca](mailto:reclamation@kpmg.ca)



**KPMG INC.**  
Syndics autorisés en insolvabilité

600, boul. de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Téléphone : (514) 840-2100  
Télécopieur : (514) 840-2121

Syndics:

DEV A. COOSSA, CIRP, SAI  
STÉPHANE DE BROUX, CPA, CA, CIRP, SAI  
RICHARD LÉPINE, CPA, CA, CIRP, SAI  
MAXIME CODÈRE, CPA, CA, CIRP, SAI

**CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE AFIN DE VOUS AIDER À  
REmplIR LA FORMULE DE PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ La preuve de réclamation doit être signée par l'individu qui la remplit.
- ◇ La signature du réclamant doit être attestée.
- ◇ Indiquer l'adresse complète (incluant le code postal) où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- ◇ Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

**PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

**PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

**PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Un créancier non garanti doit cocher ce qui s'applique en indiquant s'il revendique ou non un droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.
- ◇ Un locateur doit compléter le sous-paragraphe (b).
- ◇ Un créancier garanti doit compléter le sous-paragraphe (c).
- ◇ Un agriculteur, un pêcheur ou un aquiculteur doit compléter le sous-paragraphe (d).
- ◇ Un salarié doit compléter le sous-paragraphe (e).
- ◇ Un réclamant contre les administrateurs doit compléter le sous-paragraphe (f).
- ◇ Un client d'un courtier en valeurs mobilières failli doit compléter le sous-paragraphe (g).

**PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité soit "suis lié" ou "ne suis pas lié".

**PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- ◇ Le réclamant doit fournir une liste détaillée de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit:
  - a) au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
  - b) au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.



**KPMG INC.**  
**Licensed Insolvency Trustees**

600 De Maisonneuve Boulevard West  
Suite 1500  
Montreal (Quebec) H3A 0A3

Phone : (514) 840-2100  
Fax: (514) 840-2121

Trustees:

DEV A. COÛSSA, CIRP, LIT  
STEPHANE DE BROUX, CPA, CA, CIRP, LIT  
RICHARD LÉPINE, CPA, CA, CIRP, LIT  
MAXIME CODÈRE, CPA, CA, CIRP, LIT

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING  
THE PROOF OF CLAIM FORM**

- ◇ The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- ◇ The signature of the claimant must be witnessed.
- ◇ Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- ◇ The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

**PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

**PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

**PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ An unsecured creditor must check and state whether he/she claims or not a priority rank in virtue of section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- ◇ A landlord must complete sub-paragraph (b).
- ◇ A secured creditor must complete sub-paragraph (c).
- ◇ A farmer, fisherman or aquaculturist must complete sub-paragraph (d).
- ◇ A wage earner must complete sub-paragraph (e).
- ◇ A claimant against director must complete sub-paragraph (f).
- ◇ A customer of a bankrupt securities firm must complete sub-paragraph (g).

**PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ The claimant must indicate whether he/she is or is not related to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, that is "I am related" or "I am not related".

**PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM**

- ◇ The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - a) within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related.
  - b) within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.